OBVESTILA O NEOBJAVLJENIH ODLOČBAH

Zbirka odločb sodne prakse

Sodba Sodišča (peti senat) z dne 29. marca 2012 – Komisija proti Italiji

(Zadeva C-243/10)

„Neizpolnitev obveznosti države — Državne pomoči — Pomoči v korist hotelirske industrije na Sardiniji — Izterjava“

1. *Pomoči, ki jih dodelijo države — Vračilo nezakonite pomoči — Obveznost — Obveznost takojšnje in učinkovite izvršitve odločbe Komisije (člen 108(2) PDEU) (Glej točki 35 in 36.)*

2. *Tožba zaradi neizpolnitve obveznosti — Nespoštovanje obveznosti zagotovitve vračila nezakonitih pomoči — Sredstva obrambe — Absolutno nemogoča izvršitev — Obveznost Komisije in države članice, da v primeru težav pri izvršitvi sodelujeta pri iskanju rešitve, ki je v skladu s Pogodbo — Absolutno nemogoča izvršitev, ki ne more izvirati iz odloga izvršitve, ki ga je odredilo nacionalno sodišče (člen 4(3) PEU; člen 108(2) PDEU) (Glej točke 40, 41, 45 in 55.)*

3. *Tožba zaradi neizpolnitve obveznosti — Nespoštovanje obveznosti zagotovitve vračila nezakonitih pomoči — Sredstva obrambe — Legitimno pričakovanje upravičencev — Izključitev (člen 107 PDEU in 108 PDEU) (Glej točko 47.)*

4. *Pomoči, ki jih dodelijo države — Vračilo nezakonite pomoči — Uporaba nacionalnega prava — Sprejetje začasnih ukrepov za prekinitev s strani nacionalnega sodišča — Dopustnost — Pogoji — Neobstoj suspenzivnega učinka tožbe za razglasitev ničnosti odločbe, s katero je bila odrejena zagotovitev vračila pomoči, pred Splošnim sodiščem (Uredba Sveta št. 659/1999, člen 14(3)) (Glej točke od 48 do 50.)*

Predmet

Neizpolnitev obveznosti države – Neizpolnitev obveznosti države – Nesprejetje vseh ukrepov, potrebnih za uskladitev s členi 2, 3 in 4 Odločbe Komisije 2008/854/ES z dne 2. julija 2008 o sistemu pomoči Deželni zakon št. 9 iz leta 1998 – zloraba pomoči N 272/98 C 1/04 (ex NN 158/03 in CP 15/2003) (notificirana pod št. C(2008) 2997) (UL L 302, str. 9), v predpisanem roku.

Izrek

1. Italijanska republika s tem, da v predpisanem roku ni sprejela vseh potrebnih ukrepov za izterjavo državnih pomoči od prejemnikov, dodeljenih na podlagi sistema pomoči, ki je bil razglašen za nezakonitega in nezdružljivega s skupnim trgom z Odločbo Komisije 2008/854/ES z dne 2. julija 2008 o sistemu pomoči Deželni zakon št. 9 iz leta 1998 – zloraba pomoči N 272/98 C 1/04 (ex NN 158/03 in CP 15/2003), ni izpolnila obveznosti iz členov 2 in 3 te odločbe.

2. Italijanski republiki se naloži plačilo stroškov.